

# Construction of Arashenda Public School (Gori Municipality)

## **Environmental and Social Screening Report and Environmental and Social Management Plan**

WORLD BANK FINANCED INNOVATION, INCLUSION AND QUALITY PROJECT (GEORGIA I2Q PROJECT)

Tbilisi, Georgia

April 2025

#### **Sub-project Description**

Construction of the village Arashenda Public School in Gori Municipality is one of the sub-projects (SP) to be implemented under the Innovation, Inclusion and Quality Project (Georgia I2Q Project).

The SP area is located in village Arashenda, Gori Municipality. The land plot is under local municipal ownership (cadastral code 66.43.18.000.371) and occupies 8021 m². SP site can be accessed through the Tbilisi-Senaki-Leselidze international road. The distance from Tbilisi is approximately 113 km. The nearest residential building to the school is approximately 18-20 m away. The land plot allocated for school construction is free from any buildings or remnants of such and is fenced by the local government.

According to the revised scheme of seismic zoning of the regions of Georgia, the SP site falls in the 9-point seismic activity zone in accordance with the MSK64 scale (Order of the Minister of Economic Development of Georgia No. 1-1/2284, October 7, 2009).

The school building is designed for 100 students. The SP envisages construction of a two-storied building (total area 1475m²) and improvement/landscaping of the territory. The educational building will dominate the area, providing safety features that include two stairwells and four evacuation exits. The building will be organized according to a functional technological scheme, comprising study, administrative, canteen, and common storage areas distributed across the floors. The ground floor will feature a central entrance lobby, a library, a doctor's room, an administrative block, a canteen, a school readiness program area, and four elementary classrooms. Additionally, the ground floor will include two Information and communication technology classrooms, art classrooms, a laboratory, primary school classrooms, a recreation pocket, and a multi-purpose hall with changing rooms. On the second floor, there will be classrooms for senior grade students, rooms for painting and music classes, and a scientific laboratory. All classrooms are oriented to the south to maximize insulation and natural lighting.

Village Arashenda provides centralized supply of electricity, natural gas, and water. No wastewater collection and treatment infrastructure exit. Population uses simple earth or concrete pit toilets, which serve as septic. The new school building will be connected to utility service networks to receive power, water and natural gas. A biological treatment unit will be arranged for sewage water handling.

The SP foresees implementation of the following works:

- Preparatory works: enhancing the existing wire fencing, installation of temporary structures such as WCs, changing rooms for the workers, guard booth, storages for materials as well as household and hazardous waste disposal sites);
- Construction of the main building;
- Construction of the boiler;
- Installation of a sewage biological treatment unit;
- Installation of internal networks water supply, electrical and gas supply, heating and ventilation networks for the building;
- Installation of external water supply power supply, gas supply and internet networks and connecting of them to the existing municipal networks.
- Installation of fire alarm and firefighting systems.

There are several trees and bushes in the school yard. According to the design of the planed works, there is no need to cut the existing plants. As a result of the construction works, it is expected that 1345 m³ of cut soil will be generated, of which 406 m³ will be reused for backfilling and the rest will be removed to a sanitary landfill operated by Solid Waste Management Company of Georgia based on the agreement with this Company or disposed to a site to be allocated by the municipal authority. Also, for the SP implementation, the removal of 50-70 m³ topsoil will be required, which will be temporarily stored on the construction site in accordance with the requirements stipulated of the technical regulations approved by the Resolution N424 of the Government of Georgia, dated December 31, 2013, on the Removal, Storage, Use, and Reclamation of Topsoil. After the construction, topsoil will be reused for the landscaping works within the frames of the SP.

## **Environmental Screening**

## (A) IMPACT IDENTIFICATION

Does the sub-project	The SP will have a modest negative environmental impact.
have tangible impact on the environment?	The main impact will be related to the construction phase, which includes works for the construction of the school and boiler building.
What are the significant beneficial and adverse environmental effects of sub-project?	The expected negative environmental impact will have short-term character and will be typical for small-scale construction works in modified landscape: noise, dust, vibration, and emissions from the operation of construction machinery; generation of construction waste. The later impacts are related to the generation of waste from maintenance of the school which will be managed by the local municipality.
	The SP is located in the area with modified environment. Therefore, the impact will be transitory and insignificant (noise, emissions, construction waste, temporary disturbance of traffic and access, etc.).
	In operation phase proper management of generated solid waste should be ensured to reduce impact on the environment.
May the sub-project have any significant impact on the local communities and other affected people?	The SP is expected to have a long-term positive social impact, as the local residents will be able to have access to the modern school, which will be also adapted to the people with disabilities.
	Goal of the SP is to improve the quality and conditions of education for children in village Arashenda. Construction of the school will bring immediate benefitsto its users through improved learning spaces, playgrounds, everyday learning activities and in general infrastructure and living conditions. The long-term socialimpact will be beneficial, as local children and teachers in school will be providedwith improved educational and working conditions, increased income of population during the implementation (employment of workers), and after the construction.
	The SP will create temporary and some permanent job opportunities for the local population (both men and women), as they could be employed during construction and maintenance. Availability of modern school in the community will allow more people (especially those having school age children) to stay in the village.
	Negative impact is short term and limited to the construction site. It is related to the possible disturbance described above.
	The SP envisages provision of universal access to the school building to make it available servicing ofpeople with disabilities.
	The SP implementation doesn't necessitate land take or resettlement, as well as economic displacement (for example, for formal or informal vendors).

#### (B) MITIGATION MEASURES

Were there any alternatives to the sub-project design considered?

No design alternatives were considered at the screening stage, because the school building is yet to be designed under the Design-Build Contract. School design will meet national standards adopted for school buildings and the best feasible alternatives will be selected for design features that may be adjusted to individual locations and demand.

What types of mitigation measures are proposed?

The expected negative impacts of the construction phase can be easily mitigated through proper management of construction activities. The contractor will be responsible for the waste disposal at the permitted location, use the quarry materials from the licensed quarries only or obtain materials only from licensed providers, prevent water and soil from pollution (fuel spills due to equipment failure, concrete spills etc.), avoid disturbance of population (noise, dust, emissions) through proper work/supplies scheduling, traffic management, and good maintenance of the construction machinery.

Revision of vehicles will be required to ensure that there is no leakage of fuel and lubricating materials, all machinery will be maintained and operated such that all leaks and spills of materials will be minimized, the contractor will be required to organize and cover material storage areas. The material storage sites will be protected from washing out during heavy rainfalls and flooding through covering by impermeable materials; car maintenance points will not be located within 50 m of any watercourse.

During SP implementation, warning signs will be used, and traffic will be managed around the work sites.

Handling of asbestos-containing waste will require much attention to prevent damage to health and safety of workers, nearby communities, and pollution of the environment. Disciplined use of personal protective equipment, watering of the worksite, separate safe on-site storage of hazardous waste, and its timely disposal to the designated landfill operated by the Solid Waste Management Company of Georgiawill be applied as mitigation measures. Local residents will be warned upfront on the health risks associated with the re-use of asbestos-containing material and their agreement to allow disposal of such material will be secured.

Community health and safety will be an issue during the construction phase as residential buildings are located near the SP site. The contractor will be responsible for taking specific measures to mitigate the impact on locals, including informing the affected population on the upcoming works and any temporary disruptions of municipal services, limiting working hours to daytime, limiting the speedof moving construction vehicles & machinery, minimizing noise & dust emissions, etc.

No major hazards are expected during the construction works, as long as proper construction practices and safety procedures are applied.

There are grass cover and topsoil layer on the designing territory. The revealed topsoil will be fully re-used for the landscaping. Before commencing the soil works, cleaning of designing territory from grass-type plants, topsoil will be removed and temporary stored.

What lessons from MDF has a broad experience in the implementation of construction for medium and the previous large-scale buildings (including public schools and kindergartens) roads and streets similarprojects financed by various donor organizations. Based on lessons learned from previous have been similar projects, design envisages not only the construction of the school, but also the improvement of heating, ventilation and fire control systems, hot water supply, lighting incorporated into the sub-project systems and reference energy saving potential, implementation of energy efficiency design? improvement measures. The infrastructure of the school will be adapted for receiving and servicing of people with disabilities. Have concerned On November 29, 2024, the Municipal Development Fund of Georgia (MDF) and the communities been Ministry of Education, Science and Youth of Georgia (MESY) organized public involved and have consultation to discuss the design, Environmental and Social Screening Report, and their interests and Environmental and Social Management Plan (ESMP) prepared for the sub-project (SP) "Construction of Arashenda Public School". The meeting was carried out in the knowledge been adequately taken Arashenda public school, in Gori municipality. The specific place was selected according into consideration to the project specification. Consultation meeting details (date, time and contact insub-project information) were included in the announcement. The announcements were posted on preparation? the streets near the SP territory, as well as on the school information board and on the websites of the MDF and MESY.

## (C) CATEGORIZATION AND CONCLUSION

Conclusion of the environmental screening:

1.	Subproject is declined	L
2.	Subproject is accepted	

#### Subproject preparation requires:

1.	Completion of the Environmental and Social Management Checklist
	for Small Construction and Rehabilitation Activities
2	Environmental and Casial Daview, including development of

2. Environmental and Social Review, including development of Environmental and Social Management Plan

## **Social and Cultural Resource Screening of SP**

	Social safeguards screening information	Yes	No
1	Is the information related to the affiliation, ownership and land use status of the sub-project site available and verifiable? (The screening cannot be completed until this is available)	Х	
2	Will the sub-project reduce people's access to their economic resources, such as land, pasture, water, public services, sites of common public use or other resources that they depend on?		х
3	Will the sub-project result in resettlement of individuals or families or require the acquisition of land (public or private, temporarily or permanently) for its development?		х
4	Will the project result in the temporary or permanent loss of crops, fruit trees and household infra-structure (such as ancillary facilities, fence, canal, granaries, outside toilets and kitchens, etc.)?		х
	nswer to any above question (except question 1) is "Yes", then <b>OP/BP 4.12 I</b> plicable and mitigation measures should follow this OP/BP 4.12 and the resettle	•	
	Cultural resources safeguard screening information	Yes	No
5	Will the project require excavation near any historical, archaeological or cultural heritage site?		Х

If answer to question 5 is "Yes", then **OP/BP 4.11 Physical Cultural Resources** is applicable and possible chance finds must be handled in accordance with OP/BP and relevant procedures provided in the Environmental and Social Management Framework.

## **Environmental and Social Management Plan**

## PART A: GENERAL PROJECT AND SITE INFORMATION

INSTITUTIONAL & ADMINISTRATIVE				
Country	Georgia			
Project title	INNOVATION, INCLUSION AND QUALITY PROJECT (GEORGIA 12Q PROJECT)			
Sub-Project title	Construction of Arashenda Public School			
Scope of site- specificactivity	Construction of the village Arashenda Public School in Gori Municipality is one of the sub-projects (SP) to be implemented under the Innovation, Inclusion and Quality Project (Georgia I2Q Project).			
	The SP area is located in village Arashenda, Gori Municipality. The land plot is under local municipal ownership (cadastral code 66.43.18.000.371) and occupies 8021 m2. SP site can be accessed through the Tbilisi-Senaki-Leselidze international road. The distance from Tbilisi is approximately 113 km. The nearest residential building to the school is approximately 18-20 m away. The SP area does not carry any buildings or remnants of such and is fenced by local government.			
	According to the revised scheme of seismic zoning of the regions of Georgia, the SP site falls in the 9-point seismic activity zone in accordance with the MSK64 scale (Order of the Minister of Economic Development of Georgia No. 1-1/2284, October 7, 2009).			
	The school building is designed for 100 students. The SP envisages construction of a two-storied building (total area 1475m²) and improvement/landscaping of the territory. The educational building will dominate the area, providing safety features that include two stairwells and four evacuation exits. The building will be organized according to a functional technological scheme, comprising study, administrative, canteen, and common storage areas distributed across the floors. The ground floor will feature a central entrance lobby, a library, a doctor's room, an administrative block, a canteen, a school readiness program area, and four elementary classrooms. Additionally, the ground floor will include two Information and communication technology (ICT) (classrooms, art classrooms, a laboratory, primary classrooms, a recreation pocket, and a multi-purpose hall with changing rooms. On the second floor, there will be classrooms for senior grade students, rooms for painting and music classes, and a scientific laboratory. All classrooms are oriented to the south to maximize insulation and natural lighting.			
	Village Arashenda provides centralized supply of electricity, natural gas, and water. No wastewater collection and treatment infrastructure exit. Population uses simple earth or concrete pit toilets, which serve as septic. The new school building will be connected to utility service networks to receive power, water and natural gas. A biological treatment unit will be arranged for sewage water handling.			
	The SP foresees implementation of the following works:			
	<ul> <li>Preparatory works: enhancing the existing wire fencing, installation of temporary structures such as WCs, changing rooms for the workers, guard booth, storages for materials as well as household and hazardous waste disposal sites);</li> </ul>			
	Construction of the main building;			

Construction of the boiler; Installation of a sewage biological treatment unit; Installation of internal networks water supply, electrical and gas supply, heating and ventilation networks for the building; Installation of external water supply power supply, gas supply and internet networks and connecting of them to the existing municipal networks. Installation of fire alarm and firefighting systems. There are several trees and bushes in the school yard. According to the design of the planed works, there is no need to cut the existing plants. As a result of the construction works, it is expected that 1345 m3 of cut soil will be generated, of which 406 m3 will be reused for backfilling and the rest will be removed to a sanitary landfill operated by Solid Waste Management Company of Georgia based on the agreement with this Company or disposed to a site to be allocated by the municipal authority. Also, for the SP implementation, the removal of 50-70 m3 topsoil will be required, which will be temporarily stored on the construction site in accordance with the requirements stipulated of the technical regulations approved by the Resolution N424 of the Government of Georgia, dated December 31, 2013, on the Removal, Storage, Use, and Reclamation of Topsoil. After the construction, topsoil will be reused for the landscaping works within the frames of the SP. Institutional Task Team Leader: Safeguards Specialists: arrangements Shiro Nakata Darejan Kapanadze – *Environment* (WB) Davit Jijelava – Social Implementati Implementing entity: Works supervisor: Works contractor: on Mega Hoding LLC arrangements Municipal Company Eptisa DevelopmentFund of Servicios de Ingenieria (Borrower) Georgia S.L. Spain SITE DESCRIPTION Name of institution Arashenda Public School whose premises are to be constructed Village Arashenda, Gori Municipality, N5 Grigol Peradze Str. Address and site location of institution Tel: 577 05 05 76 whose premises are Email: info@gori.gov.ge to be constructed Who owns the land? The land plot is under the local municipal ownership. Who uses the land (formal/informal)? The village of Arashenda is located in Gori municipality of the Shida Kartli region, on Description of the right bank of the great Liakhvi River, and is part of the Variani community, which physical and natural includes 6 villages (villages: Arashenda, Akhaldaba, Variani, Variani Farms, environment, and of Sakhasheti). The height above sea level is 690 meters. The village borders the Tbilisithe socio-economic Khasuri highway. It is located 11 km far from the town Gori. context around the According to the census of 2014, 646 people live in the village. The nearest

site

residential building to the school is approximately 6 m away.

Gori municipality is located on the Shida Kartli plain, on both sides of the Mtkvari river. The total area of the municipality is 1352 sq. km., out of which the agricultural plots occupy 49%. The territory of Gori municipality is characterized by complex geomorphological features. It is the northwestern part of the Mukhran-Tyrifon valley, which is bounded from the north by the mountains in front of the Greater Caucasus, and from the south by the foothills of the Lesser Caucasus.

The main hydrographic unit of the district is the Mtkvari River, which has both left and right tributaries, of which the Liakhvi River and the Ksan River are worth mentioning. The administrative center of the municipality is Town Gori.

Arashenda village of Gori municipality is characterized by humid air, moderately cold winter and hot summer. The annual average temperature is +10.9°C, the coldest month is January, -9°C, the hottest months are July and August, 22.3°C. The annual total of atmospheric precipitation is 518 mm. The standard depth of soil freezing is 34 cm.

Locations and distancefor material sourcing, especially aggregates, water, stones?

The nearest legal landfill for non-hazardous waste near the SP area is approximately 13-14 km away located in Gori Municipality.

Distance to the nearest licensed borrow pit located on the river Mtkvari, in Giri municipality, near Bebnisi is approximately in 9 km from the SP site.

#### **LEGISLATION**

National & local legislation & permits that apply to project activity

The I2Q Project is implemented in compliance with OP/BP 4.01 - Environmental Assessment, the safeguard policy of the World Bank. Based on this Policy, the present school construction is classed as environmental category "B", and the present ESMP has been prepared for construction works in accordance with the principles of OP/BP 4.01 and the Environmental and Social Management Framework (ESMF).

According to the national legislation, school construction does not need an environmental impact assessment and Environmental Decision. With the national regulation system, however:

- (i) Construction permit must be issued by the respective municipal authority.
- (ii) construction materials must be obtained from licensed suppliers.
- (iii) if the contractor wishes to open a quarry, he must obtain a license from the National Agency for Mineral Resources, which falls under the Ministry of Economy and Sustainable Development.
- (iv) Assume that the contractor's operations create over 200 tons of non-hazardous waste, over 1,000 tons of inert materials, or over 120 kg of hazardous waste yearly. In such a case, the contractor must prepare and obtain Ministry of Environmental Protection and Agriculture (MoEPA) approval on the Waste Management Plan, prepare the report on waste inventory, and appoint an environmental manager whose identity information must be submitted to MoEPA as per the Waste Management Code.
- (v) Construction waste must be disposed of in the official landfill in accordance with the agreement with the Solid Waste Management Company or at the pre-selected location that has been formally agreed upon with the local government.
- (vi) Topsoil shall be excavated and stored in accordance with the Resolution

No424 of the Government of Georgia dated December 31, 2013, on the Excavation, Storage, Usage, and Reclamation of Landfill Materials of Topsoil.

#### **GRIEVANCE REDRESS MECHANISM**

A grievance redress mechanism (GRM) will be available to allow project-affected people (PAP) appealing any action or decision on which they disagree.

PAPs will be informed about the available GRM during public consultations and through distributing of brochures prior to commencement of works. In addition, an announcement with relevant information will be displayed on the information boards in the lobbies of buildings of local municipality. APs will be fully informed of their rights and of the procedures for addressing complaints either verbally or in writing during pre-contraction, construction, and operation periods. Care will always be taken to prevent grievances rather than going through a redress process.

Received grievances will be lodged to the Ministry of Education and Science of Georgia (MESY) and to the MDF. As for grievance monitoring MESY and MDF registers, all received compliances, comments, and how the compliance will be addressed. During public consultations, the local population will be informed about the grievance redress process and received information about contact persons.

The contact person from the MESY is Marine Zhvania (Tel: +995 577 27 88 41, <a href="marina.zhvania@iiq.gov.ge">marina.zhvania@iiq.gov.ge</a>, 0102 Tbilisi, Dimitri Uznadze N 52)

The contact person from the MDF is David Arsenashvili (Tel: +599 019 183, <a href="mailto:feedback@mdf.org.ge">feedback@mdf.org.ge</a>, 150 Davit Aghmashenebeli ave., 4th floor, 0112 Tbilisi, Georgia)

#### PUBLIC CONSULTATION

Identify when / where the public consultation process will take place On November 29, 2024, the Municipal Development Fund of Georgia (MDF) and the Ministry of Education, Science and Youth of Georgia (MESY) organized public consultation to discuss the design, Environmental and Social Screening Report, and Environmental and Social Management Plan (ESMP) prepared for the sub-project (SP) "Construction of Arashenda Public School". The meeting was carried out in the Arashenda public school, in Gori municipality. The specific place was selected according to the project specification. Consultation meeting details (date, time and contact information) were included in the announcement. The announcements were posted on the streets near the SP territory, as well as on the school information board and on the websites of the MDF and MESY.

#### **ATTACHMENTS**

Attachment 1: Ortho Photo Attachment 2: General Plan

Attachment 3: Cadastral Information

Attachment 4: Cadastral Plan
Attachment 5: Photos of the site

Attachment 6: Design drawings (3D visualization etc.)
Attachment 7: Minutes of public consultation meeting

Attachment 8: Permits, licenses, agreement letters (to be provide by contractor)

**PART B: SAFEGUARDS INFORMATION** 

ENVIRONMENTAL /SOCIAL SCREENING					
Will the site activity	Activity/Issue	Status	Triggered Actions		
include/involve	1. Rehabilitation	[] Yes No	If yes, see Section <b>A</b> below		
any of the following?	2. New construction	Yes [] No	If yes, see Section <b>A</b> below		
	3. Individual wastewater treatment system	Yes [] No	If yes, see Section <b>B</b> below		
	4. Historic building(s) and districts	[] Yes No	If yes, see Section <b>C</b> below		
	5. Acquisition of land <sup>1</sup>	[] Yes No	If yes, see Section <b>D</b> below		
	6. Impacts on land and property use	[] Yes No	If yes, see Section E below		
	7. Hazardous or toxic materials <sup>2</sup>	[] Yes No	If yes, see Section <b>F</b> below		
	8. Impacts on forests and/or protected areas	[] Yes No	If yes, see Section <b>G</b> below		
	9. Handling / management of medical waste	[] Yes No	If yes, see Section <b>H</b> below		
	10. Traffic and pedestrian safety	Yes [] No	If yes, see Section I below		
	11. Community and labor health and safety	Yes [] No	If yes, see Section J below		

<sup>1</sup> Land acquisitions includes displacement of people, change of livelihood encroachment on private property this is to land that is purchased/transferred and affects people who are living and/or squatters and/or operate a business (kiosks) on land that is being acquired.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Toxic / hazardous material includes but is not limited to asbestos, lead-containing and other toxic paints, noxious solvents, etc.

## **PART C: MITIGATION MEASURES**

ACTIVITY	PARAMETER	MITIGATION MEASURES CHECKLIST
0. General	Notification and	(a) Obtain all legally required permits for construction, extraction, natural construction materials,
Conditions	Worker Safety	disposal of waste, and others as relevant.
		(b) Ensure the supply of personal protective equipment to stall and personnel following good
		international practice (always hardhats, as needed masks and safety glasses, harnesses, and safety boots), and control its use.
		(c) Workers' PPE will comply with international good practice (always hardhats, as needed masks and safety glasses, harnesses and safety boots).
		(d) Signpost worksites to inform workers of key rules and regulations to follow.
		(e) Put up information on the company undertaking works at each worksite and provide contact information.
A. General Rehabilitation and /or	Air Quality	<ul><li>(a) Keep generated subsoil in a controlled area and spray with water to reduce debris dust.</li><li>(b) Suppress during pneumatic drilling/wall destruction by ongoing water spraying and/or installing dust screen enclosures at the site.</li></ul>
Construction		(c) Keep the surrounding environment (sidewalks, roads) free of debris to minimize dust.
Activities		(d) There will be no open burning of construction / waste material at the site.
		(e) There will be no excessive idling of construction vehicles at sites.
		(f) Truck loads should be confinement and protected with lining.
	Noise	(a) Limit construction noise to daytime working hours.
		(b) During operations, the engine covers of generators, close air compressors, and other powered
		mechanical equipment, and place equipment as far away from residential areas as possible
		(c) The maximum allowed speed should be restricted.
	Water Quality	(a) Establish appropriate erosion and sediment control measures such as hay bales and/or silt fences to prevent sediment from moving off-site and causing excessive turbidity in nearby streams and rivers.
		(b) Wash construction vehicles and machinery only in designated areas where runoff will not pollute natural surface water bodies.
		(c) Lubricants, fuel and solvents should be stored and used for servicing machinery exclusively in the designated sites, with adequate lining of the ground and confinement of possible operation and emergency spills. Spill containment materials (sorbents, sand, sawing, chips etc.) should be available on construction site.

	Waste management	(a) Minimize the amount of generated waste to the extent possible.
	waste management	(b) Separate various types of generated waste and re-use / recycle relevant types of waste to the
		possible extent.
		(c) Allocate sites for temporary on-site storage of various types of waste. Do not allow the
		accumulation of excessive amounts of waste on-site.
		(d) Obtain formal arrangements with municipal authorities to dispose of household waste and final
		placement of excess material (inert construction waste).
		(e) Make timely arrangements for the disposal or hand-over of hazardous waste to licensed
		companies.
	Material supply	(a) Use existing plants, quarries, or borrow pits with appropriate official approval or valid operating
		license.
		(b) Obtain licenses for any new quarries and/or borrowing areas if their operation is required.
		(c) Reinstate used sections of quarries and/or borrowing areas as extraction proceeds on or
		properly closed quarries if extraction completed and license expired.
		(d) Haul materials in off-peak traffic hours.
		(e) Place speed regulating, diverting, and warning signs for traffic as appropriate.
B. Individual	Water Quality	(a) Ensure that the approach of handling sanitary wastes and wastewater and the design of the
wastewater		treatment system is approved by relevant authorities.
treatment		(b) Ensure that before discharging into receiving waters, effluents from individual wastewater
system		systems are treated in order to meet the minimal quality criteria set out by national guidelines
		on effluent quality and wastewater treatment
		(c) Undertake monitoring of newly established wastewater treatment systems and report to
		Employer on the monitoring outcome
		(d) Wash construction vehicles and machinery only in designated areas where runoff will not
1. Canada	Fauthaul.a	pollute natural surface water bodies.
J. Community and labor health	Earthworks	(a) Topsoil should be stripped before starting of earthworks.
		(b) Proper topsoil storage practice should be applied to ensure to maintain physical-chemical and
and safety		biological activity of the soil; Temporary protective silt fencing should be erected to avoid erosion (wash down).
		(c) Stored topsoil should be used for reinstatement and landscaping.
		(d) Topsoil from the sites, which will not be reinstated to the initial conditions will be distributed
		carefully on the surrounding area.
		(e) Topsoil will be reinstated separately from subsoil, with care taken to avoid mixing of the
		materials. The topsoil reinstatement will be sufficient to restore the fertile depth to the initial
		conditions as judged by the topsoil strip during visual observation and comparison of the
	l	as leader of the reference by a more reference by the reference and the reference of the

	reinstated site and adjacent land. When replacing the topsoil Contractor will program the works such that the areas furthest away from the stockpiles are reinstated first with reinstatement getting progressively closer to the stockpiles, thus reducing the number of vehicle movements over the reinstated topsoil. The reinstated topsoil will then be harrowed, where practical, to protect the stability and promote vegetative growth.  (f) In case chance find is encountered in the course of earth works, the contractor must immediately stop any physical activity on site and informs the MDF. The MDF promptly notifies the Ministry of Culture and Monument Protection, which takes over responsibility for the following course of action. Works may resume only upon receipt of written permission from the Ministry of Culture and Monument Protection.
Public relationship management	(a) Assign a local liaison person within the Contractor's team to communicate with and receive requests/ complaints from the local population.
management	(b) Consult local communities to identify and proactively manage potential conflicts between an external workforce and local people.
	(c) Raise local community awareness about sexually transmitted disease risks associated with an external workforce and include local communities in awareness activities.
	(d) Inform the population about construction and work schedules, interruption of services, traffic detour routes and provisional bus routes, blasting as appropriate.
	(e) Limit construction activities at night. When necessary, ensure that night work is carefully scheduled, and the community is adequately informed about taking essential measures.
	<ul> <li>(f) At least five days in advance of any service interruption (including water, electricity, telephone, bus routes), advise the community through postings at the worksite, at bus stops, and in affected homes/businesses.</li> </ul>
	(g) Address concerns raised through Grievance Redress Mechanism established by the Employer within the designated timeline within the scope of Contractor's liability.
	<ul><li>(h) To the extent possible, do not locate work camps close to local communities.</li><li>(i) Undertake siting and operation of worker camps in consultation with neighboring communities.</li></ul>

	Waste management	(a) Minimize the amount of generated waste to the extent possible.
		(b) Separate various types of generated waste and re-use / recycle relevant types of waste to the
		possible extent.
		(c) Allocate sites for temporary on-site storage of various types of waste. Do not allow the
		accumulation of excessive amounts of waste on-site.
		(d) Obtain formal arrangements with municipal authorities to dispose of household waste and final
		placement of excess material (inert construction waste).
		(e) Make timely arrangements for the disposal or hand-over of hazardous waste to licensed
		companies.
	Material supply	(a) Use existing plants, quarries, or borrow pits with appropriate official approval or valid operating
		license.
		(b) Obtain licenses for any new quarries and/or borrowing areas if their operation is required.
		(c) Reinstate used sections of quarries and/or borrowing areas as extraction proceeds on or properly closed quarries if extraction completed and license expired.
		(d) Haul materials in off-peak traffic hours.
		(e) Place speed regulating, diverting, and warning signs for traffic as appropriate.
B. Individual	Water Quality	(a) Ensure that the approach of handling sanitary wastes and wastewater and the design of the
wastewater	water Quality	treatment system is approved by relevant authorities.
treatment		(b) Ensure that before discharging into receiving waters, effluents from individual wastewater
system		systems are treated in order to meet the minimal quality criteria set out by national guidelines
System		on effluent quality and wastewater treatment
		(c) Undertake monitoring of newly established wastewater treatment systems and report to
		Employer on the monitoring outcome
		(d) Wash construction vehicles and machinery only in designated areas where runoff will not
		pollute natural surface water bodies.
J. Community	Earthworks	(a) Topsoil should be stripped before starting of earthworks.
and labor health		(b) Proper topsoil storage practice should be applied to ensure to maintain physical-chemical and
and safety		biological activity of the soil; Temporary protective silt fencing should be erected to avoid
		erosion (wash down).
		(c) Stored topsoil should be used for reinstatement and landscaping.
		(d) Topsoil from the sites, which will not be reinstated to the initial conditions will be distributed
		carefully on the surrounding area.
		(e) Topsoil will be reinstated separately from subsoil, with care taken to avoid mixing of the

	(f)	materials. The topsoil reinstatement will be sufficient to restore the fertile depth to the initial conditions as judged by the topsoil strip during visual observation and comparison of the reinstated site and adjacent land. When replacing the topsoil Contractor will program the works such that the areas furthest away from the stockpiles are reinstated first with reinstatement getting progressively closer to the stockpiles, thus reducing the number of vehicle movements over the reinstated topsoil. The reinstated topsoil will then be harrowed, where practical, to protect the stability and promote vegetative growth.  In case chance find is encountered in the course of earth works, the contractor must immediately stop any physical activity on site and informs the MDF. The MDF promptly notifies the Ministry of Culture and Monument Protection, which takes over responsibility for the following course of action. Works may resume only upon receipt of written permission from the Ministry of Culture and Monument Protection.
Pub	olic relationship (a)	Assign a local liaison person within the Contractor's team to communicate with and receive
	nagement	requests/ complaints from the local population.
	-	Consult local communities to identify and proactively manage potential conflicts between an
	, ,	external workforce and local people.
	(c)	Raise local community awareness about sexually transmitted disease risks associated with an external workforce and include local communities in awareness activities.
	(d)	Inform the population about construction and work schedules, interruption of services, traffic detour routes and provisional bus routes, blasting as appropriate.
	(e)	Limit construction activities at night. When necessary, ensure that night work is carefully
		scheduled, and the community is adequately informed about taking essential measures.
	(f)	At least five days in advance of any service interruption (including water, electricity, telephone,
		bus routes), advise the community through postings at the worksite, at bus stops, and in affected homes/businesses.
	(g)	Address concerns raised through Grievance Redress Mechanism established by the Employer
		within the designated timeline within the scope of Contractor's liability.
		To the extent possible, do not locate work camps close to local communities.
	(i)	Undertake siting and operation of worker camps in consultation with neighboring communities.

**PART D: MONITORING PLAN** 

Activity	What (Is the parameter to be monitored?)	Where (Is the parameter to be monitored?)	How (Is the parameter to be monitored?)	When (Define the frequency / or continuous?)	Why (Is the parameter being monitored?)	Who (Is responsible fo monitoring?)
		CONSTR	UCTION PHASE			
Supply with construction materials	Purchase of construction materials from the officially registered suppliers;  Prohibit use of lead and asbestos containing construction materials.	In the supplier's office or warehouse	Verification of documents	During the conclusion of the supply contracts	To ensure technical reliability and safety of infrastructure	MDF, Construction supervisor
Transportation of construction materials and waste  Movement of construction machinery	Vehicles and machinery are kept in standard technical condition;  Truck loads are confined and protected with lining;  Established hours and routes of transportation are respected	Construction site	Inspection	Unannounced inspections during work hours and beyond	Limit pollution of soil and air from emissions; Limit nuisance to local communities from noise and vibration; Minimize traffic disruption.	MDF, Construction supervisor, Traffic Police
Earthworks	Temporary storage of excavated material in the pre-defined and agreed upon locations;  Backfilling of the excavated material and/or its disposal to the formally designated locations;  In case of chance finds immediate suspension of works, notification of the Ministry of Culture and Monument Protection, and resumption of works exclusively upon formal consent of the Ministry.  Topsoil is striped before starting of the earthworks;  Proper topsoil storage practice is applied; Temporary protective silt fencing is	Construction site	Inspection	In the course of earth works;	Prevent pollution of the construction site and its surroundings with construction waste; Prevent damage and loss of physical cultural resources; Prevent topsoil losses.	MDF, Construction supervisor

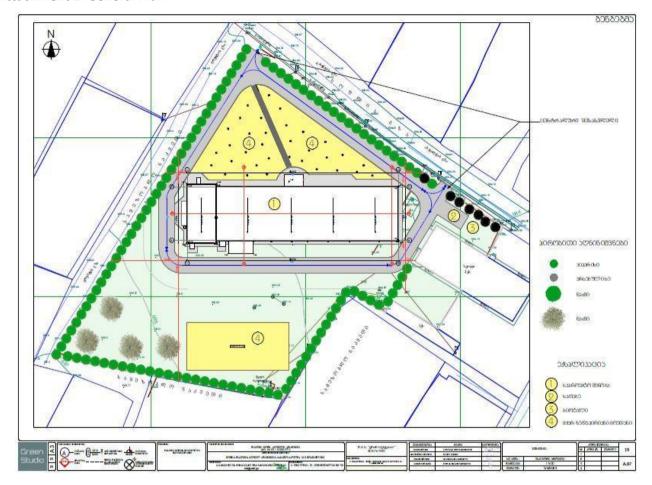
	erected; Striped topsoil is used for reinstatement and landscaping.					
Sourcing of the natural construction material	Purchase of material from the existing suppliers if feasible;  Obtaining of extraction license by the works contract and strict compliance with the license conditions;  Terracing of the borrow area, backfilling to the exploited areas of the borrow site, and landscape harmonization;  Excavation of river gravel and sand from outside of the water stream, arrangement of protective barriers of gravel between excavation area and the water stream, and no entry of machinery into the water stream.	Borrowing areas	Inspection of documents Inspection of works	In the course of material extraction	Limiting erosion of slopes and degradation of ecosystems and landscapes; Limiting erosion of riverbanks, water pollution with suspended particles, and disruption of aquatic life.	MDF, Construction supervisor
Generation of construction waste	Timely disposal of waste to the formally designated locations	Construction site; Waste disposal site	Inspection	Periodically during construction and upon complaints	Prevent pollution of the construction site and nearby area with solid waste	MDF, Construction supervisor
Traffic disruption and limitation of pedestrian access	Installation of traffic limitation/diversion signage; Storage of construction materials and temporary placement of construction waste in a way preventing congestion of access roads and project area	At and around the construction site	Inspection	In the course of construction works	Prevent traffic accidents; Limit nuisance to residents	MDF, Construction supervisor
Workers' health and safety	Provision of uniforms and safety gear to workers;  Provision of potable water and lavatories for men and women at worksite;  Informing of workers and personnel on the personal safety rules and instructions for	Construction site	Inspection	Unannounced inspections in the course of work	The limited occurrence of on-the-job accidents and emergencies	MDF, Construction supervisor

	operating machinery/equipment, and strict compliance with these rules/instructions.						
Works within settlement	Informing affecting population on the upcoming works and any temporary disruptions of municipal service provision that may occur during works;	Construction site	Inspection	Recurrent	Ensure the safety of residents and minimize nuisance	MDF, Construction supervisor	
	Observance of the established working hours during daytime, minimizing noise and dust emissions, limiting speed of moving construction vehicles and machinery.						
OPERATION PHASE							
Generation of waste from maintenance of constructed school	Proper management of solid waste	School territory	Inspection	Throughout operation of the school	Prevent pollution with solid waste	MESY through the school administration	
Operation of sewage biological treatment unit	Providing regular maintenance and timely repair, once required, to the biological treatment unit provided for the school building	School territory	Inspection	During operation of facility	Prevent pollution of surface and ground water with untreated sewage	MESY	

## **Attachment 1: Ortho Photo**



## **Attachment 2: General Plan**



#### Attachment 3: Cadastral Information



მიწის (უძრავი ქონების) საკადასტრო კოდი N 66.43.18.000.371

## ამონაწერი საჯარო რეესტრიდან

განცხადების რეგისტრაცია - 18/07/2022 09:40:33 N 882022519667

მომზადების თარიღი 19/07/2022 16:14:45

### საკუთრების განყოფილება

გონა სექტორი ვარიანი გორი

ნაკვეთი

ნაკვეთის საკუთრების ტიპი: საკუთრება

ნაკვეთის დანიშნულება: არასასოფლო სამეურნეო

66 43 18 000/371

კვარტალი

დაზუსტებული ფართობი: 8021.00 კვ.მ. ნაკვეთის წინა ნომერი:66.43.18.000.003;

მისამართი: რაიონი გორი , სოფელი არაშენდა

## მესაკუთრის განყოფილება

განცხადების რეგისტრაცია : ნომერი 882014583100 , თარიღი 30/10/2014 14:49:52 უფლების რეგისტრაცია: თარიღი 05/11/2014

#### უფლების დამადასტურებელი დოკუმენტი:

- მომართვა N648 , დამოწმების თარიღი:20/10/2014 , გორის მუნიციპალიტეტის გამგეობა
- მომართვა N3785 , დამონმების თარიღი:30/10/2014 , გორის მუნიციპლიტეტის გამგერმა მომართვა N3785 , დამოწმების თარიღი:30/10/2015 , გორის მუნიციპალიტეტის გამგეობა გამგებლის ბრძანება N1-031 , დამოწმების თარიღი:21/01/2016 , გორის მუნიციპალიტეტის გამგეობა ბრძანება N1-085 , დამოწმების თარიღი:17/10/2014 , გორის მუნიციპალიტეტის გამგებელი განკარგულება N78 , დამოწმების თარიღი:13/06/2014 , გორის მუნიციპალიტეტის საკრებულო

#### მესაკუთრეები:

სსიპ თვითმმართველი თემი გორის მუნიციპალიტეტი , ID ნომერი:218086087

მესაკუთრე: აღწერა:

სსიპ თვითმმართველი თემი გორის მუნიციპალიტეტი

იპოთეკა

საგადასახადო გირავნობა:

რეგისტრირებული არ არის

## შეზღუდული სარგებლობა

განცხადების რეგისტრაცია ნომერი 882016681441 თარიღი 30/09/2016 16:48:41

უზუფრუქტუარი: სსიპ გორის მუნიციპალიტეტის სოფელ არაშენდის საჯარო

მესაკუთრე: სსიპ თვითმმართველი თემი გორის მუნიციპალიტეტი 218086087; საგანი: მიწის ნაკვეთი ფართობით 8021 კვ.მ.; ვადა განისაზღვრება ხელშეკრულების პირობების შესაბამისად ;

უფლების რეგისტრაცია: თარიღი 03/10/2016

უსასყიდლო უზუფრუქტის ხელშეკრულება, დამოწმების თარიღი30/09/2016, საქართველოს იუსტიციის სამინისტროს საჯარო რეესტრის ეროვნული სააგენტო ბრძანება, რეესტრის ნომერი N1-1567, დამოწმების თარიღი30/09/2016, გორის მუნიციპალიტეტის გამგეობა

ვალდებულება

ყადაღა/აკრძალვა:

რეგისტრირებული არ არის

მოვალეთა რეესტრი:

რეგისტრირებული არ არის

"ფიზიკური პირის მიერ 2 წლამდე ვადით საკუთრებაში არსებული მატერიალური აქტივის რეალიზაციისას, აგრეთვე საგადასახადო წლის განმავლობაში 1000 ლარის ან მეტი ღირებულების ქონების საჩუქრად მიღებისას საშემოსავლო გადასახადი გადახდას ექვემდებარება საანგარიშო წლის მომდევნო წლის 1 აპრილამდე, რის შესახებაც აღნიშნული ფიზიკური პირი იმავე ვადაში წარუდგენს დეკლარაციას საგადასახადო ორგანოს. აღნიშნული ვალდებულების შეუსრულებლობა წარმოადგენს საგადასახადო სამართალდარღვევას, რაც იწვევს პასუხისმგებლობას საქართველოს საგადასახადო კოდექსის XVIII თავის მიხედვით."

- დოკუმენტის ნამდვილობის გადამოწმება შესაძლებელია საჯარო რეესტრის ეროვნული სააგენტოს ოფიციალურ ვებ-გვერდზე
- ამონაწერინ მიღება შესაძლებელია ვებ-გვერდზე www.napr.gov.ge, ნებისმიერ ტერიტორიულ სარეგისტრაციო სამსახურში, იუსტიციის სახლებსა და სააგენტოს ავტორიზებულ პირებთან; ამონაწერში ტექნიკური ხარვეზის აღმოჩენის შემთხვევაში დაგვიკავშირდით: 2 405405 ან პირადად შეავსეთ განაცხადი ვებ–გვერდზე; კონსულტაციის მიღება შესაძლებელია იუსტიციის სახლის ცხელ ხაზზე 2 405405; საჭარო რეესტრის თანამშრომელთა მხრიდან უკანონო ქმედების შემთხვევაში დაგვიკავშირდით ცხელ ხაზზე: 08 009 009 09 თქვენთვის საინტერესო ნებისმიერ საკითხთან დაკავშირებით მოგვწერეთ ელ-ფოსტით: info@napr.gov.ge

#### **Attachment 4: Cadastral Plan**

## საჯარო რეესტრის ეროვნული სააგენტო საკადასტრო გეგმა ნაკვეთის დანიშნულება: საკადასტრო კოდი: 66.43.18.371 არასასოფლო სამეურნეო განცხადების ნომერი: 882016028995 ფართობი: 8021 33.8 (WGS 84 / UTM zone 38N) მომზადების თარიღი: 27/01/2016 4657150 30 ატთა სისტემა: WGS 84 / UTM **z**on**e** 38N მასშტაბი 1:1000 |------ ხაზობრივი ნაგებობა ნაკვეთის საკადასტრო საზღვარი 05/25 მენობა/ნაგებობა 05/25 მშენებარე ნაგებობა

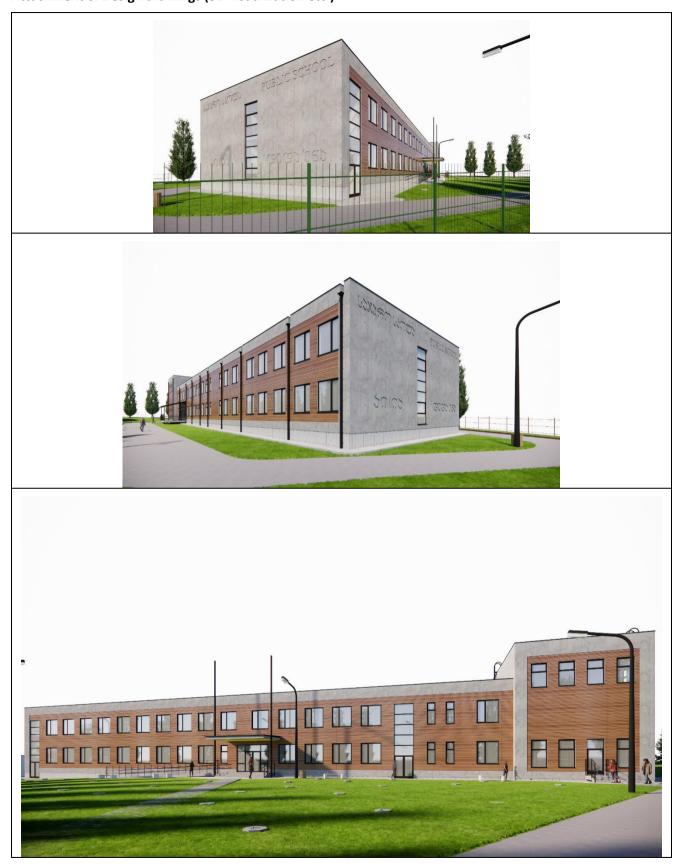
საგარო რეესტრის ეროვნული სააგენტო: თბილისი 0102 წმ. წიკოლოზის/წ. ჩხეიძის ქ. 2; ტელ: (995 32) 91 04 27;

http://napr.gov.ge

Attachment 5: Photos of the site



Attachment 6: Design drawings (3D visualization etc.)



November 29, 2024

Village Arashenda, Gori Municipality

## Innovation, Inclusion and Quality Project (Georgia I2Q Project)

#### Construction of Arashenda Public School

## **Public Consultation meeting**

## on Project and Environmental and Social Screening Report and Environmental and Social Management Plan

On November 29, 2024, the Municipal Development Fund of Georgia (MDF) and the Ministry of Education, Science and Youth of Georgia (MESY) organized public consultation to discuss the design, Environmental and Social Screening Report, and Environmental and Social Management Plan (ESMP) prepared for the sub-project (SP) "Construction of Arashenda Public School". The meeting was carried out in the Arashenda public school, in Gori municipality. The specific place was selected according to the project specification. Consultation meeting details (date, time and contact information) were included in the announcement. The announcements were posted on the streets near the SP territory, as well as on the school information board and on the websites of the MDF and MESY.

potential negative/positive impacts on the natural and social environment, and their prevention or mitigation measures.
Those present at the meeting from the Arashenda public school:
- Director of the Arashenda public school.
Teachers, Parents and Pupils of the school
Also:
<ul> <li>Mayor's representative in Variani administrative unit</li> </ul>
Representatives of MESY:
<ul> <li>– GRM contact person</li> </ul>
Representatives of the Municipal Development Fund of Georgia:
<ul><li>– Environmental Specialist</li><li>– Social and Gender specialist</li></ul>
opened the meeting and presented representatives of the MDF and MESY and the meeting objectives. briefly introduced SP and discussed in detail all the construction works planned under the SP.
explained that according to the Environmental Assessment Code of Georgia, the SP does not require the Environmental Decision from the Ministry of Environmental Protection and Agriculture (MEPA). However, to ensure the SP's environmental and social safety, MDF is responsible for following the World Bank (WB) safeguard policies. Therefore, presented the WB's social and environmental screening procedures and presented the ESMP elaborated for this SP.
briefly discussed ESMP's content and structure. presented the environmental, social, public relations, and labor-management measures described in the document. As an essential part of the ESMP, informed the attendees about potential environmental and social risks associated with this SP and mitigation measures to prevent or minimize those negative impacts.
mentioned according to the design, no tree cutting is required, excavated soil will be fully reused on site territory for yard landscaping.
mentioned that ESMP forms an integral part of the civil works contract. Therefore,

human health is obligatory for the work contractor. also discussed the environmental monitoring aspects, responsible parties for the environmental supervision, and reporting procedures during the SP implementation.
mentioned that the SP doesn't envisage land take or resettlement, as well as economic displacement (for example, for formal or informal vendors). informed the participants about procedures and the importance of the Grievance Redress Mechanism (GRM) established at MDF. Shared information about contact persons for communication, in case of existence of any complaints concerning environmental or social issues and/or expressing the comments and suggestions. provided information regarding billboards where they can find GRM contact information (phone numbers and emails), complaint boxes that will be available at every construction site and grievance forms for anonymous complaints. distributed brochures with GRM contact information through the audience.
presented to the audience information on the public engagement, feedback mechanisms and gender-related issues. Leaflets regarding harassment and violence were distributed among the participants. Questionnaire on Social and Gender Issues has been filled.

At the end of the meeting, the audience participated in a Q&A session concerning the presented issues; they posed the following questions:

Questions and Remarks:	Answers and Comments:
When will the construction works finish?	Construction works will finish in the first quarter of 2026.
Does the design include a school buffet?	The design includes buffet facilities.
How many students is the school designed to accommodate?	The school is designed to accommodate 100 students.

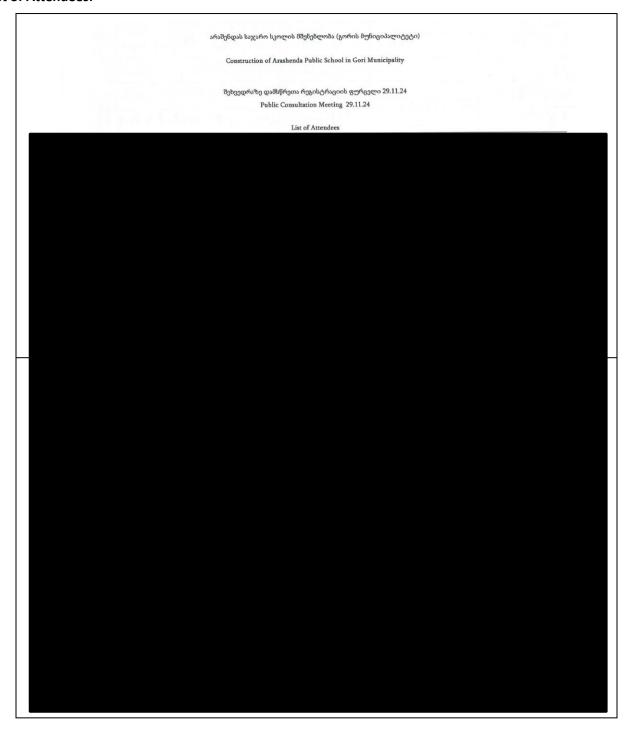
The participants expressed their gratitude and noted that the implementation of this SP is highly important and the priority for the pupils, teachers, parents, and local population.

Attendees expressed their positive attitude towards the project.

### Photo materials are enclosed:



## **List of Attendees:**





Present minutes were prepared by MDF in November 2024.

## Attachment 8: Permits, licenses, agreement letters

Agreement for sand purchases

		ლშეკრულ ურების შე	სყიდვის შე	აახებ		
ქ. თბილისი				1	0 დეკემბერი 20	24 წელი
ერთი მხრივ, <b>შპს "მეგა</b> (შემდგომში - დამკვეთი), იურ. მის: საიდენტი საბანკო რ ბანკის კო ანგარიში ელ. ფოსტ	ჰოლდინგი",	წარმოდგე	ნილი მის <b>ი</b>	დირექტორის,		სახით
და მეორე მხრ მომსახურე ზანკი: ანგარიშის ნომერი (შემდგომში - შემს						
თითოეული ცალ-ცალკ	ე წოდებული,	როგორც	"მხარე" და	ერთობლივად	წოდებულნი,	როგორც

#### მუხლი 1. ხელშეკრულების საგანი

გორის რაიონის, სოფელ არაშენდაში სკოლის სამშენებლო მოედანზე საორიენტაციოდ 2000 კუბი ქვიშა-ღორღის მიწოდების მომსახურება (შემდგომში - სამუშაო).

"მხარეები", ვდებთ ხელშეკრულებას (შემდგომში - ხელშეკრულება) შემდეგზე:

1. შემსრულებელი იღებს ვალდებულებას, უზრუნველყოს დამკვეთისთვის ხელშეკრულებაში მითითებული სამუშაოების შესრულება მისი სამუშაო ჯგუფის წევრების და კუთვნილი სამშენებლო ტექნიკა/მანქანა - დანადგარ(ებ)ის მეშვეობით.

#### მუხლი 2. ხელშეკრულების ღირებულება

1. 1 კუზი ქვიშა-ღორღის ღირებულება შეადგენს 25.00 (ოცდახუთი) ლარს, საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებული გადასახადების ჩათვლით.

## მუხლი 3. მომსახურების გაწევის ვადა და ადგილი

1. შემსრულებელი ვალდებულია, ხელშეკრულების პირველი მუხლით გათვალისწინებული სამუშაოს შესრულება უზრუნველყოს დამკვეთის მოთხოვნის შესაბამისად ეტაპობრივად 2025 წლის 15 მარტამდე.

#### მუხლი 4. ანგარიშსწორების წესი

- 1. დამკვეთი ანგარიშსწორებას ახორციელებს ეტაპობრივად, მხარეთა შორის მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმებიდან არაუგვიანეს 5 (ხუთი) სამუშაო დღის განმავლობაში.
- 2. დამკვეთი შემსრულებელს აუნაზღაურებს მის მიერ ფაქტობრივად შესრულებული სამუშაოს ღირებულებას ხელშეკრულებით განსაზღვრული ერთეულის ფასის შესაბამისად.
- 3. ხელშეკრულების ფარგლებში ანგარიშსწორება ხორციელდება ეროვნულ ვალუტაში, ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ რეკვიზიტებზე, უნაღდო ანგარიშსწორების ფორმით.

## მუხლი 5. მომსახურების მიღება-ჩაბარების წესი

1. შემსრულებლის მიერ გაწეული მომსახურება დამკვეთის მიერ მიღებულად ჩაითვლება მხოლოდ მხარეთა შორის მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმების შემდეგ, ეტაპობრივად ან/და სამუშაოების დასრულების შემდგომ.

### მუხლი 6. მომსახურების შესაბამისობა

1. მომსახურება უნდა შეესაბამებოდეს მსგავსი მომსახურებისთვის დადგენილ სტანდარტებს და

დამკვეთის მოთხოვნებს.

2. ამ მუხლის პირველ პუნქტში აღნიშნული მოთხოვნებიდან შემსრულებლის მიერ ნებისმიერი გადახვევის შემთხვევაში დამკვეთი უფლებამოსილია, არ მიიღოს მომსახურება ან/და შემსრულებლის მიმართ გამოიყენოს ხელშეკრულებითა და საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებული პასუხისმგებლობის ზომები.

#### მუხლი 7. მხარეთა უფლება-მოვალეობანი

1. შემსრულებელი ვალდებულია:

- ა) ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულება განახორციელოს პირადად, ჯეროვნად
   და კეთილსინდისიერად, ხელშეკრულებით გათვალისწინებული პირობების შესაბამისად;
- ბ) მომსახურების გაწევის პროცესში იხელმძღვანელოს ხელშეკრულების მე-6 მუხლის პირველ პუნქტში გათვალისწინებული მოთხოვნებით;

 გ) უზრუნველყოს მომსახურების გაწევა ხელშეკრულების მე-3 მუხლის პირველი პუნქტით გათვალისწინებულ ვადაში;

დ) მოახდინოს დამკვეთის ინფორმირება ხელშეკრულებით განსაზღვრული ვალდებულებ(ებ)ის
 შესრულებისას ყველა განსაკუთრებული გარემოების შესახებ;

 უზრუნველყოს საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული სხვა ვალდებულებების შესრულება.

 დამკვეთი ვალდებულია, შეუფერხებლად აუნაზღაუროს შემსრულებელს გაწეული მომსახურების ღირებულება ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვადების და პირობების შესაბამისად.

მუხლი 8. ფორს-მაჟორი

1. მხარეები თავისუფლდებიან ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებ(ებ)ის შეუსრულებლობით ან/და არაჯეროვნად შესრულებით გამოწვეული პასუბისმგებლობისაგან, თუ ვალდებულებ(ებ)ის შეუსრულებლობა ან/და არაჯეროვნად შესრულება გამოწვეულია დაუძლეველი ძალის (სტიქიური უბვდურება, ომი, კარანტინი, საქონლის მიწოდებაზე ემბარგოს დაწესება, საბიუჯეტო ასიგნებების მკვეთრი შემცირება, საზოგადოებრივი არეულობა, ცვლილებები კანონმდებლობაში და ა.შ.) ზეგავლენით, რომლის წინასწარ განსაზღვრა ან თავიდან აცილება მხარეების შესაძლებლობას აღემატებოდა. დაუძლეველი ძალით გამოწვეული მოვლენები ეწოდება მოვლენებს, რომელთა წარმოშობასა და განვითარებაზე მხარეებს ზეგავლენის მოხდენა არ შეუძლიათ (ფორს-მაჟორი).

 მხარე, რომელსაც ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებ(ებ)ის შეუსრულებლობის ან/და არაჯეროვნად შესრულების მიზეზად ფორს-მაჟორი მოჰყავს, ვალდებულია, დაუყოვნებლივ, მაგრამ ფორს-მაჟორის მოვლენის დადგომიდან არაუგვიანეს 5 (ხუთი) სამუშაო დღისა, წერილობით აცნობოს მეორე მხარეს ასეთი მოვლენის დადგომისა და მისი სავარაუდო აღმოფხვრის ვადის შესახეზ; წინააღმდეგ შემთხვევაში იგი არ თავისუფლდება ხელშეკრულებით გათვალისწინებული შეუსრულებლობით ვალდებულებ(ებ)ის ან/და არაჯეროვნად შესრულებით გამოწვეული პასუხისმგებლობისაგან. ამასთან, მეორე მხარის მოთხოვნის შემთხვევაში, შესაბამისმა მხარემ უნდა წარადგინოს ფორს-მაჟორის არსებობის დამადასტურებელი დოკუმენტი და დაასახუთოს, რომ ფორსმაჟორმა არსებითად ხელი შეუშალა მხარეს ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებ(ებ)ის შესრულებაში.

მუხლი 9. პასუხისმგებლობა

 ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებ(ებ)ის შეუსრულებლობის ან არაჯეროვნად შესრულებისათვის დამრღვევი მხარე ვალდებულია, მეორე მხარის მოთხოვნისთანავე გადაუხადოს მას პირგასამტეხლოს სახით ხელშეკრულების ღირებულების 0.01% არაუგვიანეს 10 (ათი) სამუშაო დღეში და უზრუნველყოს დარღვეული ვალდებულების დაუყოვნებლივ გამოსწორება.

2. ხელშეკრულების მე-3 მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრული მომსახურების გაწევის ვადის დარღვევის შემთხვევაში, შემსრულებელს დაეკისრება პირგასამტეხლო თითოეულ ვადაგადაცილებულ დღეზე ხელშეკრულების ღირებულების 0.1%-ის ოდენობით. შემსრულებელი ვალდებულია, ამ პუნქტით გათვალისწინებული პირგასამტეხლოს გადახდა უზრუნველყოს დამკვეთის მოთხოვნიდან 10 (ათი) სამუშაო დღის ვადაში.

- 3. იმ შემთხვევაში, თუ ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებ(ებ)ის დარღვევის გამო შემსრულებლისთვის დაკისრებული პირგასამტეხლოს ჯამური თანხა გადააჭარბებს ხელშეკრულების საერთო ღირებულების 10%-ს, დამკევთს უფლება აქვს, ცალმხრივად შეწყვიტოს ხელშეკრულება.
- 4. ამ მუხლის პირველი და მე-2 პუნქტების საფუძველზე შემსრულებლისთვის დაკისრებული პირგასამტეხლოს დადგენილ ვადაში გადაუხდელობის შემთხვევაში, დამკვეთი უფლებამოსილია, შემსრულებელს გაწეული მომსახურების ღირებულებიდან დაუკავოს თანხა დაკისრებული პირგასამტეხლოს ოდენობით და მოახდინოს ურთიერთმოთხოვნათა გაქვითვა საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად.
- 5. შემსრულებლის მიერ ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებ(ებ)ის შეუსრულებლობით ან არაჯეროვნად შესრულებით მესამე პირისათვის მიყენებული ნებისმიერი სახის ზიანის ანაზღაურების ვალდებულება ეკისრება შემსრულებელს.
- 6. შემსრულებლის მიერ ჩადენილი საქართველოს ადმინისტრაციულ სამართალდარღვევათა კოდექსით გათვალისწინებული სამართალდარღვევისათვის, დამკვეთისათვის დაკისრებული ადმინისტრაციული სახდელისათვის პასუხისმგებლობა ეკისრება შემსრულებელს.

#### მუხლი 10. კონტროლი (ინსპექტირება)

1. ხელშეკრულებით განსაზღვრული ვალდებულებების შესრულების კონტროლი (ინსპექტირება) დამკვეთის მიერ განხორციელდება ხელშეკრულების მოქმედების პერიოდში, ნებისმიერ დროს, დამკვეთის მოთხოვნათა შესაბამისად.

## მუხლი 11. კონფიდენციალურობა და კეთილსინდისიერება

- 1. შემსრულებელი (მათ შორის მისი თანამშრომლები და წარმომადგენლობაზე უფლებამოსილი პირები) ვალდებულია დაიცვას ხელშეკრულებით განსაზღვრული მომსახურების გაწევასთან დაკავშირებული ინფორმაცია/დოკუმენტაცია ან/და დოკუმენტაცია/ინფორმაცია რომელიც მიიღო ხელშეკრულების ფარგლებში ან/და დოკუმენტაცია რომელიც მოამზადა ხელშეკრულების ფარგლებში, არ გადასცეს იგი მესამე პირებს და არ გაავრცელოს საჯაროდ დამკვეთის წინასწარი თანხმობის გარეშე, გარდა იმ შემთხვევისა, თუ ასეთი ინფორმაციის გაცემა გამოწვეული არის ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულების უზრუნველსაყოფად ან/და თუ ეს მოთხოვნილია საქართველოს კანონმდებლობით.
- 2. ამ მუხლის პირველ პუნქტში განსაზღვრულ ქმედებას ამ სახელშეკრულებო ურთიერთობის ფარგლებში მხარეები განიხილავენ როგორც არაკეთილსინდისიერ ქმედებას.
- 3. ამ მუხლის პირველი პუნქტით გათვალისწინებული ვალდებულების დარღვევის შემთხვევაში დამკვეთის უფლებამოსილია შემსრულებლის მიმართ გამოიყენოს ხელშეკრულებით გათვალისწინებული პასუხისმგებლობის ზომა ან/და ცალმხრივად შეწყვიტოს ხელშეკრულება.
- 4. ამ მუხლის პირველი პუნქტით გათვალისწინებული ვალდებულების შესრულება არ არის დამოკიდებული ხელშეკრულების მოქმედების ვადაზე. შემსრულებელი ვალდებულია აღნიშნული ვალდებულება დაიცვას ხელშეკრულების მოქმედების ვადის გასვლის შემდეგაც. ამ პუნქტის დარღვევის შემთხვევაში მხარეები თანხმდებიან, რომ მიმწოდებელი შემსყიდველს პირგასამტეხლოს სახით გადაუხდის ხელშეკრულების ღირებულების 10%-ს. ამასთან, დამკვეთი იტოვებს უფლებას მოითხოვოს შემსრულებლისგან ზიანის ანაზღაურება.

#### მუხლი 11. ხელშეკრულების შეწყვეტა

- 1. ხელშეკრულების ერთ-ერთი მხარის მიერ ხელშეკრულების ვალდებულებ(ებ)ის შეუსრულებლობის ან არაჯეროვნად შესრულების შემთხვევაში, მეორე მხარეს შეუძლია, მიიღოს გადაწყვეტილება ხელშეკრულების სრული ან მისი ცალკეული პირობის მოქმედების შეწყვეტის შესახებ, რაზედაც აცნობებს მეორე მხარეს წერილობითი ფორმით.
- 2. ხელშეკრულების ცალკეული პირობების მოქმედების შეწყვეტა არ ათავისუფლებს მეორე მხარეს ხელშეკრულებით განსაზღვრული სხვა პირობების შესრულებისაგან.
- 3. ხელშეკრულების შეწყვეტა ურთიერთშეთანხმების საფუძველზე ხორციელდება მხარეთა შორის ხელშეკრულების დანართის გაფორმების გზით.
- 4. მხარეთა შეუთანხმებლობის შემთხვევაში ხელშეკრულების თითოეულ მხარეს უფლება აქვს, ცალმხრივად, წერილობითი ფორმით შეწყვიტოს ხელშეკრულება.
  - 5. დამკვეთი უფლებამოსილია, ვადამდე, ცალმხრივად შეწყვიტოს ეს ხელშეკრულება, თუ:

- ა) შემსრულებელი არღვევს (არ ასრულებს ან არაჯეროვნად ასრულებს) ხელშეკრულებით განსაზღვრულ ვალდებულებას/ვალდებულებებს;
- გ) შემსრულებლის მიმართ მიმდინარეობს გაკოტრების ან გადახდისუნარობის საქმისწარმოება
   (მიუხედავად მისი დაწყების დროისა);
- გ) მიმდინარეობს შემსრულებლის რეორგანიზაცია, თუ ეს გარემოება ზეგავლენას ახდენს ან შესაძლებელია, მოახდინოს ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებ(ებ)ის შესრულებაზე;
- დ) შემსრულებლის მიმართ დაკისრებული პირგასამტეხლოს ოდენობამ გადააჭარბა ხელშეკრულების ღირებულების 10%-ს;
  - ე) საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებულ სხვა შემთხვევებში.

## მუხლი 12. სხვა პირობები

- 1. ხელშეკრულებაში შესატანი ნებისმიერი ცვლილება ან დამატება უნდა გაფორმდეს მხარეთა შორის წერილობითი შეთანხმების საფუძველზე ხელშეკრულების დანართის გაფორმების გზით. ამ პუნქტის შესაბამისად გაფორმებული ხელშეკრულების დანართი მხარეთა ხელმოწერისთანავე წარმოადგენს ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილს.
- 2. იმ შემთხვევაში, თუ ხელშეკრულებით განსაზღვრული მომსახურების გაწევის დროს ხელშეკრულების ღირებულებისა და ანგარიშსწორებიდან გამომდინარე ან რაიმე წინასწარ გაუთვალისწინებელი მიზეზის გამო წარმოიშვა ხელშეკრულების პირობების შეცვლის აუცილებლობა, მათ შორის, ფასების გადასინჯვის აუცილებლობა, ასეთი ცვლილებები დასაშვებია ხელშეკრულების საერთო შინაარსის ფარგლებში. ცვლილებ(ებ)ის ან/და დამატებ(ებ)ის შეტანის ინიციატორი მხარე ვალდებულია, წერილობით შეატყობინოს მეორე მხარეს შესაბამისი დასაბუთებული ინფორმაცია.
- 3. ნებისმიერი ცვლილება, რომელსაც მოჰყვება ხელშეკრულების ღირებულების გაზრდა ან დამკვეთისათვის პირობების გაუარესება, დაუშვებელია, გარდა საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით გათვალისწინებული შემთხვევებისა.
  - 4. ხელშეკრულება რეგულირდება საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად.
- 5. მხარეთა შორის წარმოშობილი სადავო საკითხები წყდება ურთიერთშეთანხმების გზით. მხარეთა მიერ შეთანხმების მიუღწევლობის შემთხვევაში დავა გადაწყდება საქართველოს სასამართლოს მეშვეობით საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად.
- 6. ხელშეკრულება შედგენილია ქართულ ენაზე, 2 (ორი) ეგზემპლარად, რომელთაგან თითოეულს აქვს თანაბარი იურიდიული ძალა და ინახება ხელმომწერ მხარეებთან (ერთი პირი დამკვეთთან და ერთი პირი შემსრულებელთან).
- 7. ხელშეკრულებასთან დაკავშირებული ნებისმიერი მიმოწერა შესრულებული უნდა იყოს ქართულ ენაზე.

#### მუხლი 13. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა

ხელშეკრულების მოქმედების ვადა განისაზღვრება ხელშეკრულების ხელმოწერის დღიდან ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულების სრულ შესრულებამდე.

## მხარეთა ხელმოწერები:

დამკვეთი: შემსრულებელი:

## ხელშეკრულება მომსახურების შესყიდვის შესახებ

ქ. თზილისი	25 ნოემბერი 2024 წელი
ერთი მხრივ, <b>შპს "მეგა ჰოლდინგი"</b> , წარმოდგენილი მისი დირექტორის (შემდგომში - დამკვეთი), იურ. მის: საიდენტი საგანკო-რ განკის კო ანგარიშის	სახით
ელ. ფოსტ და მეორე მხრივ	
მომსახურე ბანკი: ანგარიშის ნომერი: (შემდგომში - შემსრულებელი)	
თითოეული ცალ-ცალკე წოდებული, როგორც "მხარე" და ერთობლივა	დ წოდებულნი, როგორც

## მუხლი 1. ხელშეკრულების საგანი

გორის რაიონის, სოფელ არაშენდაში სამშენებლო მოედანზე საორიენტაციოდ 3000 კუბი მიწის მოჭრა/გატანის/ადგილზე დაყრის სამუშაოების განხორციელება (შემდგომში - სამუშაო).

"მხარეები", ვდებთ ხელშეკრულებას (შემდგომში - ხელშეკრულება) შემდეგზე:

 შემსრულებელი იღებს ვალდებულებას, უზრუნველყოს დამკვეთისთვის ხელშეკრულებაში მითითებული სამუშაოების შესრულება მისი სამუშაო ჯგუფის წევრების და კუთვნილი სამშენებლო ტექნიკა/მანქანა - დანადგარ(ებ)ის მეშვეობით.

#### მუხლი 2. ხელშეკრულების ღირებულება

1. 1 გეოდეზიური კუბი მიწის მოჭრის და სამშენბლო ტერიტორიაზე დაყრის ღირებულება შეადგენს 5 (ხუთი) ლარს, ხოლო 1 გეოდეზიური კუბი მიწის მოჭრის და ნაგავსაყრელზე გატანის ღირებულება შეადგენს 10 (ათი) ლარს, საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებული გადასახადების ჩათვლით. მიწის მოჭრის და გატანის მოცულობა დაანგარიშდება გეოდეზიური მეტრ კუბით.

## მუხლი 3. მომსახურეზის გაწევის ვადა და ადგილი

1. შემსრულებელი ვალდებულია, ხელშეკრულების პირველი მუხლით გათვალისწინებული სამუშაოს შესრულება უზრუნველყოს დამკვეთის მოთხოვნის შესაბამისად ხელშეკრულების გაფორმებიდან 2024 წლის 15 დეკემბრამდე.

## მუხლი 4. ანგარიშსწორების წესი

- 1. დამკვეთი ავანსის სახით გადაურიცხავს შემსრულებელს 5000.00 ( ხუთი ათასი) ლარს.
- 2. დამკვეთი ანგარიშსწორებას ახორციელებს ეტაპობრივად, მხარეთა შორის მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმებიდან არაუგვიანეს 5 (ხუთი) სამუშაო დღის განმავლობაში.
- 3. დამკვეთი შემსრულებელს აუნაზღაურებს მის მიერ ფაქტობრივად შესრულებული სამუშაოს ღირებულებას ხელშეკრულებით განსაზღვრული ერთეულის ფასის შესაბამისად.
- 4. ხელშეკრულების ფარგლებში ანგარიშსწორება ხორციელდება ეროვნულ ვალუტაში, ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ რეკვიზიტებზე, უნაღდო ანგარიშსწორების ფორმით.

## მუხლი 5. მომსახურების მიღება-ჩაბარების წესი

1. შემსრულებლის მიერ გაწეული მომსახურება დამკვეთის მიერ მიღებულად ჩაითვლება მხოლოდ მხარეთა შორის მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმების შემდეგ, ეტაპობრივად ან/და სამუშაოების დასრულების შემდგომ.

## მუხლი 6. მომსახურების შესაბამისობა

- 1. მომსახურება უნდა შეესაბამებოდეს მსგავსი მომსახურებისთვის დადგენილ სტანდარტებს და დამკვეთის მოთხოვნებს.
- 2. ამ მუხლის პირველ პუნქტში აღნიშნული მოთხოვნებიდან შემსრულებლის მიერ ნებისმიერი გადახვევის შემთხვევაში დამკვეთი უფლებამოსილია, არ მიიღოს მომსახურება ან/და შემსრულებლის მიმართ გამოიყენოს ხელშეკრულებითა და საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებული პასუხისმგებლობის ზომები.

## მუხლი 7. მხარეთა უფლება-მოვალეობანი

- 1. შემსრულებელი ვალდებულია:
- s) ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულება განახორციელოს პირადად, ჯეროვნად და კეთილსინდისიერად, ხელშეკრულებით გათვალისწინებული პირობების შესაბამისად;
- ბ) მომსახურების გაწევის პროცესში იხელმძღვანელოს ხელშეკრულების მე-6 მუხლის პირველ პუნქტში გათვალისწინებული მოთხოვნებით;
- გ) უზრუნველყოს მომსახურების გაწევა ხელშეკრულების მე-3 მუხლის პირველი პუნქტით გათვალისწინებულ ვადაში;
- დ) მოახდინოს დამკვეთის ინფორმირება ხელშეკრულებით განსაზღვრული ვალდებულებ(ებ)ის შესრულებისას ყველა განსაკუთრებული გარემოების შესახებ;
- ე) უზრუნველყოს საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული სხვა ვალდებულებების შესრულება.
- 2. დამკვეთი ვალდებულია, შეუფერხებლად აუნაზღაუროს შემსრულებელს გაწეული მომსახურების ღირებულება ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვადების და პირობების შესაბამისად.

## მუხლი 8. ფორს-მაჟორი

- 1. მხარეები თავისუფლდებიან ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებ(ებ)ის შეუსრულებლობით ან/და არაჯეროვნად შესრულებით გამოწვეული პასუხისმგებლობისაგან, თუ ვალდებულებ(ებ)ის შეუსრულებლობა ან/და არაჯეროვნად შესრულება გამოწვეულია დაუძლეველი ძალის (სტიქიური უბედურება, ომი, კარანტინი, საქონლის მიწოდებაზე ემბარგოს დაწესება, საბიუჯეტო ასიგნებების მკვეთრი შემცირება, საზოგადოებრივი არეულობა, ცვლილებები კანონმდებლობაში და ა.შ.) ზეგავლენით, რომლის წინასწარ განსაზღვრა ან თავიდან აცილება მხარეების შესაძლებლობას აღემატებოდა. დაუძლეველი ძალით გამოწვეული მოვლენები ეწოდება მოვლენებს, რომელთა წარმოშობასა და განვითარებაზე მხარეებს ზეგავლენის მოხდენა არ შეუძლიათ (ფორს-მაჟორი).
- 2. მხარე, რომელსაც ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებ(ებ)ის შეუსრულებლობის ან/და არაჯეროვნად შესრულების მიზეზად ფორს-მაჟორი მოჰყავს, ვალდებულია, დაუყოვნებლივ, მაგრამ ფორს-მაჟორის მოვლენის დადგომიდან არაუგვიანეს 5 (ხუთი) სამუშაო დღისა, წერილობით აცნობოს მეორე მხარეს ასეთი მოვლენის დადგომისა და მისი სავარაუდო აღმოფხვრის ვადის შესახებ; წინააღმდეგ შემთხვევაში იგი არ თავისუფლდება ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებ(ებ)ის შეუსრულებლობით ან/და არაჯეროვნად შესრულებით გამოწვეული პასუხისმგებლობისაგან. ამასთან, მეორე მხარის მოთხოვნის შემთხვევაში, შესაბამისმა მხარემ უნდა წარადგინოს ფორს-მაჟორის არსებობის დამადასტურებელი დოკუმენტი და დაასაბუთოს, რომ ფორს-მაჟორმა არსებითად ხელი შეუშალა მხარეს ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებ(ებ)ის შესრულებაში.

## მუხლი 9. პასუხისმგებლობა

 ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებ(ებ)ის შეუსრულებლობის ან არაჯეროვნად შესრულებისათვის დამრღვევი მხარე ვალდებულია, მეორე მხარის მოთხოვნისთანავე გადაუხადოს მას პირგასამტეხლოს სახით ხელშეკრულების ღირებულების 0.01% არაუგვიანეს 10 (ათი) სამუშაო დღეში და უზრუნველყოს დარღვეული ვალდებულების დაუყოვნებლივ გამოსწორება.

2. ხელშეკრულების მე-3 მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრული მომსახურების გაწევის ვადის დარღვევის შემთხვევაში, შემსრულებელს დაეკისრება პირგასამტეხლო თითოეულ ვადაგადაცილებულ დღეზე ხელშეკრულების ღირებულების 0.1%-ის ოდენობით. შემსრულებელი ვალდებულია, ამ პუნქტით გათვალისწინებული პირგასამტეხლოს გადახდა უზრუნველყოს დამკვეთის მოთხოვნიდან 10 (ათი) სამუშაო დღის ვადაში.

3. იმ შემთხვევაში, თუ ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებ(ებ)ის დარღვევის გამო შემსრულებლისთვის დაკისრებული პირგასამტეხლოს ჯამური თანხა გადააჭარბებს ხელშეკრულების საერთო ღირებულების 10%-ს, დამკევთს უფლება აქვს, ცალმხრივად შეწყვიტოს ხელშეკრულება.

4. ამ მუხლის პირველი და მე-2 პუნქტების საფუძველზე შემსრულებლისთვის დაკისრებული პირგასამტეხლოს დადგენილ ვადაში გადაუხდელობის შემთხვევაში, დამკვეთი უფლებამოსილია, შემსრულებელს გაწეული მომსახურების ღირებულებიდან დაუკავოს თანხა დაკისრებული პირგასამტეხლოს ოდენობით და მოახდინოს ურთიერთმოთხოვნათა გაქვითვა საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად.

5. შემსრულებლის მიერ ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებ(ებ)ის შეუსრულებლობით ან არაჯეროვნად შესრულებით მესამე პირისათვის მიყენებული ნებისმიერი სახის ზიანის ანაზღაურების ვალდებულება ეკისრება შემსრულებელს.

6. შემსრულებლის მიერ ჩადენილი საქართველოს ადმინისტრაციულ სამართალდარღვევათა კოდექსით გათვალისწინებული სამართალდარღვევისათვის, დამკვეთისათვის დაკისრებული ადმინისტრაციული სახდელისათვის პასუხისმგებლობა ეკისრება შემსრულებელს.

მუხლი 10. კონტროლი (ინსპექტირება)

1. ხელშეკრულებით განსაზღვრული ვალდებულებების შესრულების კონტროლი (ინსპექტირება) დამკვეთის მიერ განხორციელდება ხელშეკრულების მოქმედების პერიოდში, ნებისმიერ დროს, დამკვეთის მოთხოვნათა შესაბამისად.

მუხლი 11. კონფიდენციალურობა და კეთილსინდისიერება

1. შემსრულებელი (მათ შორის მისი თანამშრომლები და წარმომადგენლობაზე უფლებამოსილი პირები) ვალდებულია დაიცვას ხელშეკრულებით განსაზღვრული მომსახურების გაწევასთან დაკავშირებული ინფორმაცია/დოკუმენტაცია ან/და დოკუმენტაცია/ინფორმაცია რომელიც მიიღო ხელშეკრულების ფარგლებში ან/და დოკუმენტაცია რომელიც მოამზადა ხელშეკრულების ფარგლებში, არ გადასცეს იგი მესამე პირებს და არ გაავრცელოს საჯაროდ დამკვეთის წინასწარი თანხმობის გარეშე, გარდა იმ შემთხვევისა, თუ ასეთი ინფორმაციის გაცემა გამოწვეული არის ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულების უზრუნველსაყოფად ან/და თუ ეს მოთხოვნილია საქართველოს კანონმდებლობით.

2. ამ მუხლის პირველ პუნქტში განსაზღვრულ ქმედებას ამ სახელშეკრულებო ურთიერთობის ფარგლებში მხარეები განიხილავენ როგორც არაკეთილსინდისიერ ქმედებას.

3. ამ მუხლის პირველი პუნქტით გათვალისწინებული ვალდებულების დარღვევის შემთხვევაში დამკვეთის უფლებამოსილია შემსრულებლის მიმართ გამოიყენოს ხელშეკრულებით გათვალისწინებული პასუხისმგებლობის ზომა ან/და ცალმხრივად შეწყვიტოს ხელშეკრულება.

4. ამ მუხლის პირველი პუნქტით გათვალისწინებული ვალდებულების შესრულება არ არის დამოკიდებული ხელშეკრულების მოქმედების ვადაზე. შემსრულებელი ვალდებულია აღნიშნული ვალდებულება დაიცვას ხელშეკრულების მოქმედების ვადის გასვლის შემდეგაც. ამ პუნქტის დარღვევის შემთხვევაში მხარეები თანხმდებიან, რომ მიმწოდებელი შემსყიდველს პირგასამტეხლოს სახით გადაუხდის ხელშეკრულების ღირებულების 10%-ს. ამასთან, დამკვეთი იტოვებს უფლებას მოითხოვოს შემსრულებლისგან ზიანის ანაზღაურება.

## მუხლი 11. ხელშეკრულების შეწყვეტა

1. ხელშეკრულების ერთ-ერთი მხარის მიერ ხელშეკრულების ვალდებულებ(ებ)ის შეუსრულებლობის ან არაჯეროვნად შესრულების შემთხვევაში, მეორე მხარეს შეუძლია, მიიღოს გადაწყვეტილება ხელშეკრულების სრული ან მისი ცალკეული პირობის მოქმედების შეწყვეტის შესახებ, რაზედაც აცნობებს მეორე მხარეს წერილობითი ფორმით.

2. ხელშეკრულების ცალკეული პირობების მოქმედების შეწყვეტა არ ათავისუფლებს მეორე მხარეს

ხელშეკრულებით განსაზღვრული სხვა პირობების შესრულებისაგან.

 ხელშეკრულების შეწყვეტა ურთიერთშეთანხმების საფუძველზე ხორციელდება მხარეთა შორის ხელშეკრულების დანართის გაფორმების გზით.

4. მხარეთა შეუთანხმებლობის შემთხვევაში ხელშეკრულების თითოეულ მხარეს უფლება აქვს, ცალმხრივად, წერილობითი ფორმით შეწყვიტოს ხელშეკრულება.

5. დამკვეთი უფლებამოსილია, ვადამდე, ცალმხრივად შეწყვიტოს ეს ხელშეკრულება, თუ:

ა) შემსრულებელი არღვევს (არ ასრულებს ან არაჯეროვნად ასრულებს) ხელშეკრულებით განსაზღვრულ ვალდებულებას/ვალდებულებებს;

ბ) შემსრულებლის მიმართ მიმდინარეობს გაკოტრების ან გადახდისუნარობის საქმისწარმოება (მიუხედავად მისი დაწყების დროისა);

გ) მიმდინარეობს შემსრულებლის რეორგანიზაცია, თუ ეს გარემოება ზეგავლენას ახდენს ან შესაძლებელია, მოახდინოს ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებ(ებ)ის შესრულებაზე;

დ) შემსრულებლის მიმართ დაკისრებული პირგასამტეხლოს ოდენობამ გადააჭარბა ხელშეკრულების ღირებულების 10%-ს;

ე) საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებულ სხვა შემთხვევებში.

## მუხლი 12. სხვა პირობები

1. ხელშეკრულებაში შესატანი ნებისმიერი ცვლილება ან დამატება უნდა გაფორმდეს მხარეთა შორის წერილობითი შეთანხმების საფუძველზე ხელშეკრულების დანართის გაფორმების გზით. ამ პუნქტის შესაბამისად გაფორმებული ხელშეკრულების დანართი მხარეთა ხელმოწერისთანავე წარმოადგენს ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილს.

2. იმ შემთხვევაში, თუ ხელშეკრულებით განსაზღვრული მომსახურების გაწევის დროს ხელშეკრულების ღირებულებისა და ანგარიშსწორებიდან გამომდინარე ან რაიმე წინასწარ გაუთვალისწინებელი მიზეზის გამო წარმოიშვა ხელშეკრულების პირობების შეცვლის აუცილებლობა, მათ შორის, ფასების გადასინჯვის აუცილებლობა, ასეთი ცვლილებები დასაშვებია ხელშეკრულების საერთო შინაარსის ფარგლებში. ცვლილებ(ებ)ის ან/და დამატებ(ებ)ის შეტანის ინიციატორი მხარე ვალდებულია, წერილობით შეატყობინოს მეორე მხარეს შესაბამისი დასაბუთებული ინფორმაცია.

3. ნებისმიერი ცვლილება, რომელსაც მოჰყვება ხელშეკრულების ღირებულების გაზრდა ან დამკვეთისათვის პირობების გაუარესება, დაუშვებელია, გარდა საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით გათვალისწინებული შემთხვევებისა.

4. ხელშეკრულება რეგულირდება საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად.

5. მხარეთა შორის წარმოშობილი სადავო საკითხები წყდება ურთიერთშეთანხმების გზით. მხარეთა მიერ შეთანხმების მიუღწევლობის შემთხვევაში დავა გადაწყდება საქართველოს სასამართლოს მეშვეობით საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად.

6. ხელშეკრულება შედგენილია ქართულ ენაზე, 2 (ორი) ეგზემპლარად, რომელთაგან თითოეულს აქვს თანაბარი იურიდიული ძალა და ინახება ხელმომწერ მხარეებთან (ერთი პირი - დამკვეთთან და ერთი პირი - შემსრულებელთან).

7. ხელშეკრულებასთან დაკავშირებული ნებისმიერი მიმოწერა შესრულებული უნდა იყოს ქართულ ენაზე.

## მუხლი 13. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა

ხელშეკრულების მოქმედების ვადა განისაზღვრება ხელშეკრულების ხელმოწერის დღიდან ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულების სრულ შესრულებამდე.

## მხარეთა ხელმოწერები:

